



EJÉRCITO PARAGUAYO
CENTRO FINANCIERO N° 2

CONTRATO
77

LMCN N° 27/2024

**“SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y
REPARACIONES DE
FOTOCOPIADORAS Y
ACONDICIONADOR DE AIRE”**

**EMPRESA: GRUPO BONARO DE CARLOS
JOSÉ ORTIGOZA MORENO**

I.D. N° 453.254.-

TELEFONO: UOC N° 021 - 296-265

2024



**COMANDO DE LAS FUERZAS MILITARES
COMANDO DEL EJÉRCITO
COMANDANCIA**

CONTRATO N° 77/2024

PARA "SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIONES DE FOTOCOPIADORAS Y ACONDICIONADOR DE AIRE" EN LA MODALIDAD DE LA LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL N° 28/2024 – ID. N° 453.254. -

El Comando del Ejército, con domicilio en la calle Avda. Madame Lynch y Vía Férrea (actual Autopista Ñu Guazú y Av. Dr. Semidei) - Telefax N° 296-265 de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado en este acto por su Comandante **GRAL EJ MANUEL RODRIGUEZ SOSA**, con C.I.C. N° 1.045.351; nombrado por Orden General del Comando en Jefe N° 349 de fecha 16 de noviembre de 2023, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte y por otra parte el Señor **CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO**, con C.I.C N° 4.584.156, en su carácter de Representante Legal de la Firma **BONARO, R.U.C. N° 4584156-0** domiciliada en la calle Dr. Felix Paiva entre Avenida Madame Lynch y Timoteo Aguirre, de la ciudad de Asunción, con Teléf. N° 0993-607-800, e-mail: licitaciones@grupobonaro.com.py, a quien en adelante se le llamará la **CONTRATISTA**, de común acuerdo convienen celebrar el presente Contrato para "**SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIONES DE FOTOCOPIADORAS Y ACONDICIONADOR DE AIRE**", de acuerdo a la **LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL N° 27/2024 – ID. N° 453.254**, adjudicada por Resolución N° 167 de fecha 28 de octubre del 2024, detallados en la Cláusula Primera y definidos en las especificaciones técnicas correspondientes:

CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO

1.1 El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la **CONTRATANTE** y la **CONTRATISTA**, con relación a la "**SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIONES DE FOTOCOPIADORAS Y ACONDICIONADOR DE AIRE**", de acuerdo a la **LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL N° 27/2024 – ID. N° 453.254**, que se registrarán por estas Cláusulas y las contenidas en la ley relativa a la materia. -----

CLÁUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS DE CONTRATO

- 2.1 Los documentos del Contrato son los siguientes:
- a. Contrato. -----
 - b. El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones. -----
 - c. Los datos cargados en el SICP. -----
 - d. La oferta del proveedor. -----
 - e. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación. ----
 - f. Resolución Aprobatoria del llamado a Contratación. -----
 - g. Pliego de Bases y Condiciones, Adendas y comunicaciones complementarias. -----
 - h. Ofertas Presentadas. -----
 - i. Documentación técnica que contiene la descripción de los bienes, las especificaciones técnicas, programa de suministros. -----
 - j. Garantía de Mantenimiento de Oferta. -----
 - k. Resolución N° 167/2024, por la que se Adjudica la Contratación. -----
 - l. Garantía de Cumplimiento de Contrato. -----
- 2.2. Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contraigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en el PBC. -----
- 2.3. **EL CONTRATISTA** será responsable por faltas, deficiencias o variaciones comprobadas en la calidad y cantidad de los bienes y/o servicios a ser entregados con relación a su oferta. -----

CLÁUSULA TERCERA: IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

- 3.1 El crédito presupuestario para la presente Licitación proveniente de los Objetos de Gastos 243 – con Recursos del Tesoro (FF.10), del Presupuesto General de la Nación aprobado en el Ejercicio Fiscal 2024, que serán ejecutados de acuerdo a la disponibilidad presupuestaria de las Unidades Responsables, y conforme al plan de caja del Ministerio de Economía y Finanzas. -----
- 3.2 Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código N° **453.254**. –

CLÁUSULA CUARTA: PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

4.1 El presente contrato es el resultado del procedimiento de la **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 27/2024 – ID. N° 453.254**, "**SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIONES DE**

UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION - Avda. Madame Lynch y Vía Férrea - Telefax N° 296-265

BONARO
RUC: 4.584.156-0
Ing. Carlos Ortigoza





FOTOCOPIADORAS Y ACONDICIONADOR DE AIRE", la adjudicación fue realizada por Resolución N° 167 de fecha 28 de octubre de 2024.

CLÁUSULA QUINTA: PRECIO UNITARIO, EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y ESPECIFICACIONES TECNICAS.

Lote 3 - Servicio de Mantenimiento y Reparación de Acondicionador de Aire					GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO		
Grupo 1 - Servicio de Mantenimiento de Acondicionador de Aire Contrato Abierto: Por Monto (Mínimo: 2450000 Máximo: 4900000), Abastecimiento Simultaneo: No							
Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	Características
1	72102305-001	Mantenimiento / Reparacion de aire acondicionado de 12000 BTU	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	495.432	495.432	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO
	1.1	Limpieza completa de todas las piezas del equipo	unidad	1,00	70.267	70.267	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO
	1.2	Limpieza de filtros y panales	unidad	1,00	50.000	50.000	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO
	1.3	Carga de gas refrigerante	unidad	1,00	104.000	104.000	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO
	1.4	Provisión y/o cambio de placa electrónica	unidad	1,00	94.000	94.000	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO
	1.5	Provisión de control remoto para equipo tipo split	unidad	1,00	20.666	20.666	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO
	1.6	Detección y reparación de pérdida de gas y soldura de caño por pérdida de gas	unidad	1,00	64.000	64.000	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO
	1.7	Mantenimiento y/o reparación de sistema de ventilación	unidad	1,00	27.499	27.499	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO
	1.8	Provisión y/o cambio de capacitor	unidad	1,00	65.000	65.000	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO
2	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	145.834	145.834	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO
3	72102305-001	Mantenimiento / Reparacion de aire acondicionado de 18000 BTU	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	434.200	434.200	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO
	3.1	Limpieza de filtros y panales	unidad	1,00	51.600	51.600	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO
	3.2	Carga de gas refrigerante	unidad	1,00	109.400	109.400	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO
	3.3	Provisión y/o cambio de placa electrónica	unidad	1,00	99.400	99.400	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO
	3.4	Provisión de control remoto para equipo tipo split	unidad	1,00	22.000	22.000	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO
	3.5	Detección y reparación de pérdida de gas y soldura de caño por pérdida de gas	unidad	1,00	64.000	64.000	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO
	3.6	Mantenimiento y/o reparación de sistema de ventilación	unidad	1,00	22.800	22.800	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO
	3.7	Provisión y/o cambio de capacitor	unidad	1,00	65.000	65.000	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO
4	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	145.833	145.833	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO
5	72102305-001	Mantenimiento / Reparacion de aire acondicionado de 24000 BTU	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	1.087.616	1.087.616	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO
	5.1	Limpieza completa de todas las piezas del equipo	unidad	1,00	86.666	86.666	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO
	5.2	Provisión y/o cambio de motor compresor si fuere el caso	unidad	1,00	614.400	614.400	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO
	5.3	Carga de gas refrigerante	unidad			110.000	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO

UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION - Avda. M. de L. Lynch - Vía Férrea - Telefax N° 296-265

BONARO
RUC: 4.584.156-0
Ing. Carlos Ortigoza





5.4	Provisión y/o cambio de placa electrónica	unidad	1,00	100.000	100.000	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO	
5.5	Provisión de control remoto para equipo tipo split	unidad	1,00	23.000	23.000	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO	
5.6	Detección y reparación de pérdida de gas y soldura de caño por pérdida de gas	unidad	1,00	64.000	64.000	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO	
5.7	Mantenimiento y/o reparación de sistema de ventilación	unidad	1,00	24.550	24.550	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO	
5.8	Provisión y/o cambio de capacitor	unidad	1,00	65.000	65.000	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO	
6	80111613-9999	Mano de Obra	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1,00	145.834	145.834	GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO
Total por Grupo:					2.454.749		

GRUPO BONARO DE CARLOS JOSE ORTIGOZA MORENO									
TIPO	PRG.	PRY.	SGOG	F.F.	OF	DPTO.	Unidad Responsable	MONTO MINIMO ADUDICADO	MONTO MAXIMO ADUDICADO
1	1	20	243	10	1	8	II CE	2.450.000	4.900.000
MONTOS ADJUDICADOS								2.450.000	4.900.000

Monto Mínimo Adjudicado: Gs. 2.450.000 (Guaraníes Dos millones cuatrocientos cincuenta mil). -----

Monto Máximo Adjudicado: Gs. 4.900.000 (Guaraníes Cuatro millones novecientos mil). -----

5.1 El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato. -----

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos; el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones. -----

5.2 Reajuste

El precio del contrato estará sujeto a reajustes. La fórmula y el procedimiento para el reajuste serán los siguientes:

El precio del contrato estará sujeto a reajustes. La fórmula y el procedimiento para el reajuste serán los siguientes: Los precios señalados en este documento, comprenden todo gravamen y cualquier otro gasto en los que incurra el oferente en la ejecución del Contrato. Los precios cotizados por el Proveedor estarán sujetos a Reajustes conforme a la siguiente fórmula, siempre y cuando la variación del IPC publicado por el BCP haya sufrido una variación igual o mayor al quince por ciento (15%) referente a la fecha de apertura de ofertas;

Formula a aplicar: $Pr = P \times \frac{IPC1}{IPC0}$ Dónde: Pr = Precio Reajustado, P = Precio Adjudicado, IPC1= Índice de Precios al Consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay, correspondiente al mes de entrega del suministro, IPC0= Índice de Precios al Consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay, correspondiente al mes de la apertura de ofertas. No se reconocerán reajustes de precios si el suministro se encuentra atrasado respecto al cronograma de entregas aprobado. La variación del valor del contrato por reajuste de precios, no constituye modificación del contrato en los términos de la Ley N° 7021/22 "De Suministro y Contrataciones Públicas", sin embargo, deberá contar con un Código de Contratación, para cuya obtención se deberá cumplir con los requerimientos establecidos por la DNCP. - La variación del valor del contrato por reajuste de precios, no constituye modificación del contrato en los términos de la Ley N° 7021/22 "De Suministro y Contrataciones Públicas", sin embargo, deberá contar con un Código de Contratación, para cuya obtención se deberá cumplir con los requerimientos establecidos por la DNCP. -----

CLAUSULA SEXTA: VIGENCIA DEL CONTRATO

6.1 El plazo de vigencia de este Contrato regirá a partir de la firma y hasta el 31 de diciembre de 2024. -----

CLÁUSULA SÉPTIMA: PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE PROVISIÓN DEL SUMINISTRO

7.1 Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases. -----

CLAUSULA OCTAVA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO

8.1 La Administración del Contrato estará a cargo de:

Actividad	Unidad Responsable	Administrador de Contrato
20.8	II CUERPO DE EJERCITO	TCnel DCEM Omar Francisco Vega Cantero

Designado por Resolución N° 19, de fecha 10 de abril de 2024. -----

UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION - Avda Mariscal López y Vial - Área - Telefax N° 296-265

PAGINA N° 3

BONARO
RUC: 4.584.156-0
Ing. Carlos Ortigoza





CLÁUSULA NOVENA: FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

9.1 La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. -----

CLÁUSULA DÉCIMA: MULTAS

10.1 Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. -----

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22. -----

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR EL CONTRATO.

11.1 Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones. -----

CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

12.1 Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales. -----

CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

13.1 Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato. -----

CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA: IDIOMA DEL CONTRATO

14.1 El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato. -----

14.2 El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción. -----

14.3 En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato. -----

EN FE DE LO CUAL, la **CONTRATANTE** y la **CONTRATISTA**, prestando su conformidad, firman el presente Contrato de 04 (cuatro) páginas progresivamente numeradas, en 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor a un solo efecto en derecho, en la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los 13 días del mes de noviembre del año 2024. -----

BONARO
RUC 4.584.156-0
Ing. Carlos Ortigoza

CARLOS JOSÉ ORTIGOZA MORENO
C.I. N° 4.584.156
CONTRATISTA



MANUEL RODRIGUEZ SOSA
C. I. N° 1.045.351
CONTRATANTE